ACTA DE LA SESIÓN DE LA MESA DE CONTRATACIÓN CELEBRADA PARA LA APERTURA DEL SOBRE ÚNICO DEL EXPEDIENTE NET775023“: SERVICIO DE TRADUCCIÓN DE PUBLICACIONES DE USO PÚBLICO EN LA RED NATURA 2000.“, CON PRESUPUESTO BASE DE LICITACIÓN DE 25.428,15 € (IVA incluido).

En Sevilla, en el domicilio de la Agencia de Medio Ambiente y Agua de Andalucía, siendo las 11:30 horas del día 16 de octubre de 2020, previa convocatoria al efecto, se reúne a través de videoconferencia, la Mesa de Contratación de carácter Permanente, designada mediante Resolución del Director Gerente, de fecha de 23 de mayo de 2018, publicada en BOJA número 101, de 28 de mayo de 2018, con la concurrencia que a continuación se señala y asistidos por la Secretaría de la Mesa de Contratación:

ASISTEN:	
Presidencia:	Olga M.ª Muñoz Camacho.
Secretaría:	Francisco Álvarez González
Vocal de Servicios Jurídicos:	Pedro Fernando Molina de los Santos
Vocal de Control Interno:	M.ª del Valle Anarte Ballesteros
Vocal Dirección Solicitante:	Rafael Lara Alonso
Vocal de Contratación:	No asiste

Por la Presidencia se tiene por constituida la Mesa de Contratación.

La Mesa de Contratación constituida por los miembros que arriba se relacionan, se reúne para apertura en acto público del sobre único (declaraciones responsables y documentación correspondiente a los criterios de adjudicación valorados mediante la aplicación de fórmulas).

Por parte de la Mesa de Contratación se comprueba en la información ofrecida por la Plataforma Electrónica de Contratación Pública (Vortal) que la empresa licitadora AB TRADUKTALIA, S.L., ha presentado su oferta fuera de plazo. Por ello, la Mesa de Contratación acuerda por unanimidad:

Único: Excluir a la empresa licitadora AB TRADUKTALIA, S.L.,, al haber presentado su oferta fuera de plazo. En concreto, la oferta ha sido presentada a las 21:26:01 del día 15 de octubre de 2020, finalizando el plazo de presentación de ofertas a las 12:00 horas del 15 de octubre de 2020.

Seguidamente, a la vista de la información ofrecida por la Plataforma Electrónica de Contratación Pública (Vortal), se constata que se han presentado en tiempo y forma ofertas por parte de los siguientes licitadores:

1. ALTALINGUA, S.L.
2. LINGUAVOX, S.L.
3. MOROTE TRADUCCIONES, S.L.
4. SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L.
5. STARTUL S.L.

A continuación, por la Presidencia se ordena la apertura del sobre único y se realiza su descifrado y apertura. Se procede a la lectura de la documentación relativa a los criterios de adjudicación valorados mediante la aplicación de fórmulas, resultando lo siguiente (Presupuesto ejecución por contrata: 21.015,00 €) :

Nº	EMPRESAS	OFERTAS ECONÓMICAS, Iva no incluido.
1.	ALTALINGUA, S.L.	0,05 €
2.	LINGUAVOX, S.L.	0,07 €
3.	MOROTE TRADUCCIONES, S.L.	6,00 €
4.	SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L.	0,08 €
5.	STARTUL S.L.	0,06 €

La Mesa procede a la calificación de la documentación administrativa, constatándose que la documentación aportada es correcta.

A continuación, la Mesa revisa las ofertas presentadas al objeto de calcular si son anormalmente bajas, a la vista de lo cual y en aplicación de las fórmulas previstas en el pliego a tal fin, se aprecia que si existen estos valores en la oferta presentada que se indica a continuación, tal como se recoge en el Anexo I a la presente acta:

- ALTALINGUA, S.L.

Visto lo cual por la Mesa se acuerda remitir el expediente al Órgano Gestor a los efectos que determina el art. 149 del LCSP.

Y siendo las 11 horas y 55 minutos se dio por terminado el acto, del que como parte de la Secretaría doy fe, en la fecha indicada ut supra.

Este acta se extiende en prueba de conformidad por la Presidencia de la Mesa y demás vocales presentes en la fecha de efecto que consta en el cajetín de firma electrónica.

ANEXO I. CALCULO VALORES ANORMALES.

		ESTUDIO DE OFERTAS ANORMALES O DESPROPORCIONADAS				
	Licitador	**Empresas mismo grupo**	**Importe oferta**	**Importe oferta para cálculo despropocionada**	**Sin alzas > media +10%**	**Incurre en valores anormales**
1	*ALTALINGUA, S.L.*	NO	0,05 €	0,05 €	0,05	Sí
2	*LINGUAVOX, S.L.*	NO	0,07 €	0,07 €	0,07	NO
3	*MOROTE TRADUCCIONES, S.L.*	NO	6,00 €	6,00 €		NO
4	*SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L.*	NO	0,08 €	0,08 €	0,08	NO
5	*STARTUL S.L.*	NO	0,06 €	0,06	0,06	NO

nº Ofertas	5	4	5	
Precio más bajo	0,05 €	0,05 €	0,05 €	
Precio más alto	6,00 €	0,08 €	6,00 €	
Precio medio 1	1,25 €	0,07	1,25 €	
Precio medio + 10%	1,38 €			
Precio medio -10%	1,13 €	0,06		***8,30***
Oferta inferior a 20% a la otra (sólo para 2 of	*No aplica*			
Oferta inferior a 25% del presupuesto de licit	*No aplica*			